

РЕШЕНИЕ № 688

от 16 септември 2010 година

ЗА ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДО НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ ЗА РАТИФИЦИРАНЕ НА РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ МЕЖДУ ПРАВИТЕЛСТВОТО НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ И ФЕДЕРАЛНИЯ СЪВЕТ НА КОНФЕДЕРАЦИЯ ШВЕЙЦАРИЯ ОТНОСНО ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКАТА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА ИКОНОМИЧЕСКИТЕ И СОЦИАЛНИТЕ НЕРАВЕНСТВА В РАМКИТЕ НА РАЗШИРЕНИЯ ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ

РЕШИ:

1. Одобрява Рамковото споразумение между правителството на Република България и федералния съвет на Конфедерация Швейцария относно изпълнението на българо-швейцарската програма за сътрудничество за намаляване на икономическите и социалните неравенства в рамките на разширения Европейски съюз, подписано на 7 септември 2010 г. в Берн.

2. Предлага на Народното събрание на основание чл. 85, ал. 1, т. 4 от Конституцията на Република България да ратифицира със закон рамковото споразумението по т. 1.

3. Министърът по управление на средствата от Европейския съюз да представи в Народното събрание законопроект по т. 2.

ЗА МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛ: /п/ Цветан Цветанов

ГЛАВЕН СЕКРЕТАР НА

МИНИСТЕРСКИЯ СЪВЕТ: /п/ Росен Желязков

ЗАКОН

за ратифициране на Рамковото споразумение между правителството на Република България и федералния съвет на Конфедерация Швейцария относно изпълнението на българо-швейцарската програма за сътрудничество за намаляване на икономическите и социалните неравенства в рамките на разширения Европейски съюз

Член единствен. Ратифицира Рамковото споразумение между правителството на Република България и федералния съвет на Конфедерация Швейцария относно изпълнението на българо-швейцарската програма за сътрудничество за намаляване на икономическите и социалните неравенства в рамките на разширения Европейски съюз, подписано на 7 септември 2010 г. в Берн.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНА РАЗПОРЕДБА

Параграф единствен. Законът влиза в сила от деня на обнародването му в "Държавен вестник".

Законът е приет от 41-ото Народно събрание на 2010 г. и е подпечатан с официалния печат на Народното събрание.

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА
НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ:**

(Цецка Цачева)

М О Т И В И

към проекта на Закон за ратифициране на Рамковото споразумение между правителството на Република България и федералния съвет на Конфедерация Швейцария относно изпълнението на българо-швейцарската програма за сътрудничество за намаляване на икономическите и социалните неравенства в рамките на разширения Европейски съюз

На 25 юни 2008 г. федералният съвет на Конфедерация Швейцария подписа политическа декларация и одобри финансовата помощ за България и Румъния под формата на приложение към Меморандума за разбирателство. Размерът на финансовата помощ за двете страни възлиза на 257 милиона швейцарски франка, като 76 милиона от тях ще бъдат предоставени за изпълнението на българо-швейцарската програма за период на финансов ангажимент пет години и период на разплащане на средствата до десет години от датата на одобрение на финансовата помощ от Парламента на Конфедерация Швейцария.

Помощта, предоставена посредством българо-швейцарската програма, ще бъде насочена за развитието на четири приоритетни области за България: „Сигурност, стабилност и подкрепа за реформите“, „Околна среда и инфраструктура“, „Насърчаване на частния сектор“ и „Развитие на човешките ресурси и социални дейности“. По този начин се очаква да бъдат подобрили социалната сигурност, базисната инфраструктура и конкурентоспособността на малките и средните предприятия у нас, както и да се засили академичният обмен между България и Швейцария.

На 7 юли 2010г. с решение на Министерския съвет бе одобрен проектът на Рамково споразумение между правителството на Република България и федералния съвет на Конфедерация Швейцария относно изпълнението на българо-швейцарската програма за сътрудничество за намаляване на икономическите и социалните неравенства в рамките на разширения Европейски съюз. С приетото решение Министерският съвет упълномощи от българска страна министъра по управление на средствата от Европейския съюз да проведе преговорите и да подпише Рамковото споразумение между Швейцарския федерален съвет и правителството на Република България за реализацията на програмата при условие за последваща ратификация.

На 7 септември 2010 г. на официална церемония в Берн, Швейцария, министърът по управление на средствата от Европейския съюз подписа Рамковото споразумение за реализацията на програмата.

Тъй като рамковото споразумение съдържа финансови задължения за българската страна, то следва да бъде ратифицирано със закон от Народното събрание на основание чл. 85, ал. 1, т. 4 от Конституцията на Република България.

ЗА МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛ:

(Цветан Цветанов)